

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **81 (1994)**

Heft 6: **Balkone, Terrassen = Balcons, terrasses = Balconies, terraces**

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## 2 Editorial

Balkone, Terrassen  
Balcons, terrasses  
Balconies, Terraces

## 6 André Bideau

**Die Einrichtung des Aussenraums**  
**L'organisation de l'espace extérieur**  
**The Design of External Space**

## 20 Das Gegenüber auf Distanz

**Le vis-à-vis à distance**  
**The View Opposite – at a Distance**

## 22 Feriensiedlung in Cap d'Ail, Frankreich, 1992

Architekten: Jean Nouvel mit Barbara Salin

## 28 Wohnüberbauung in Fukuoka, Japan, 1991

Architekt: Steven Holl Architects, P.C.

## 31 Wohnüberbauung am Stadtrand von Tokio, 1988

Architekt: Atsushi Kitagawara

## 34 Wohnhaus in Den Haag, 1992

Architekten: Kees Christiaanse, Art Zaaijer  
mit Han van De Born

## 36 Sylvain Malfroy

**Der Aussenraum ist immer ein Innenraum**  
**L'espace extérieur est toujours un espace intérieur**  
**External Space is Always Internal Space**

## 42 Gerhard Ullmann

Wohnanlagen in Berlin von Wilhelm Holzbauer  
und in München von Otto Steidle und Partner

## Esplanade

## 45 Hans Kollhoff

**Stadt ohne Tradition?**

Anmerkungen zu einer deutschen Erregung

## Forum

## 51 Neu eingebunden

Sanierung und Erweiterungsbau Eidg. Alkohol-  
verwaltung, Bern  
Architekt: Rolf Mühlethaler, Bern

## 54 Gerhard Ullmann

**Vergnügliches Schauen**

Richard Meiers Stadthaus in Ulm, 1991–1993

## 58 Simon Ulrich

**Architekturwettbewerb – quo vadis?**

## 60 Haus Tognola, Tegna, 1988–1989

## 62 Haus Pedrazzini, Losone, 1990–1991

Architekten: Giorgio und Michele Tognola

## 64 Ausstellungskalender, Architekturmuseen, Aus-

stellungen, Nachruf, Seminare, Messe, Preise,  
Neuerscheinungen, Galerien, Buchbesprechung,  
Ein Frauenleben für die Architektur, Neue und  
entschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbskalender,  
Balkon- und Terrassenbeschichtungen, Firmen-  
nachrichten

## Werk-Material

- Kirchliches Zentrum St. Josef, König
- Pfarrezentrum Leepünt, Dübendorf

Herausgeber Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Telefon 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32  
Verbände Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suisses,  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten / Association Suisse des architectes d'intérieur  
Geschäftsleitung Willi E. Christen, Gilbert Pfau  
Redaktion Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger  
Redaktionsassistentin Dr. Christa Zeller  
Titelblatt und Layout Aldo Clerici  
Abonnementsverwaltung Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/29 77 77  
Inseratenverwaltung Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32